

-- Effective January 1, 2008, the application fee for a U.S. immigrant visa will increase from 335 USD to 355 USD. This means each intending immigrant must pay 400 USD to cover both the application and supplemental/processing fees. The fee accurately reflects the cost of enhanced biometric security feature which have been added to the immigrant visa system.

-- Those applicants who paid the prior 335 USD application fee before January 1, 2008 will be processed without further payment even if they appear for an immigrant visa interview after January 1, 2008.

-- Most IV applicants pay their fees through the Department of State's National Visa Center (NVC) in the United States. Fee bill sent by NVC will reflect this change effective January 1, 2008. Applicants who make their payment after January 1, 2008 will be required to pay the increase even if their original fee bill sent prior to January 1, 2008 displays the fee of 335 USD.

-- This fee increase also impacts Diversity Visa applicants, who pay this fee at the time of interview at post.

-- ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ سيزداد رسم تأشيرة الهجرة للولايات المتحدة من ٢٣٥ دولا أمريكي ليصبح ٣٥٥ دولار أمريكي. هذا يعني أن كل متقدم للهجرة يجب أن يدفع مبلغ ٤٠٠ دولار أمريكي تشمل كلاً من الطلب و الرسوم الإضافية. تعكس هذه الزيادة كلفة المزايا الإحصائية والمعايير الأمنية المحسنة التي تمت إضافتها لنظام تأشيرة الهجرة.

-- سيتم متابعة طلبات المتقدمين الذين دفعوا ٣٣٥ دولار أمريكي رسم الطلب قبل ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ من دون أن يطلب منهم دفع تعرفه إضافية حتى إذا تقدموا لمقابلة تأشيرة الهجرة بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٨.

-- يدفع معظم المتقدمين لطلبات الهجرة الرسوم عن طريق مركز التأشيرات القومي التابع لوزارة الخارجية في الولايات المتحدة. سيظهر إشعار الدفع عن طريق مركز التأشيرات القومي هذه الزيادة بحلول ١ كانون الثاني ٢٠٠٨. سوف يطلب من المتقدمين الذين يقومون بالدفع بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ دفع الزيادة حتى لو تم إرسال الرسم الأصلي المدفوع من قبلهم قبل ١ كانون الثاني ٢٠٠٨ والذي يظهر رسم ٣٣٥ دولار أمريكي.

-- تؤثر هذه الزيادة أيضاً على المتقدمين لطلبات تأشيرة (الحظ) اليانصيب والذين يدفعون هذا الرسم عند وقت المقابلة في السفارة.